

lòng kiến dạ kiến 小肚鸡肠

lòng lại như lòng 将心比心

lòng lang dạ sói 狼心狗肺

lòng lim dạ sắt 坚贞不屈

lòng máng *d* 槽心, 渠槽

lòng muông dạ thú 狼心狗肺

lòng ngay dạ thẳng 直心肠

lòng người ai bẽ thước mà đo 人心难测

lòng núi *d* 山腹

lòng phàm *d* 凡心

lòng son dạ sắt 赤胆忠心

lòng sông *d* 河床, 河槽, 江心

lòng sủng sủng nỏ, lòng gõ gõ kêu 呼风唤雨

lòng tham *d* 贪心, 贪欲

lòng thành *d* 诚心

lòng thông, *t* ① 耷拉, 下垂: Hai đầu dây lòng thông. 两个线头耷拉着。② 拖沓, 冗长: câu văn lòng thông khó hiểu 文章冗长难懂

lòng thông, *đg* [口] 暧昧: Ông ta lòng thông với cô thư kí. 他和女秘书关系暧昧。

lòng thương *d* 爱心: bày tỏ lòng thương 表示爱心

lòng tin *d* 信心

lòng tong *d* 小花鱼

lòng trắng *d* ① 蛋白, 蛋清 ② 白眼珠

lòng trắng mắt *d* 白眼珠

lòng và cũng như lòng sung 人心都是肉长的; 将心比心

lòng vàng *d* 好心, 善心

lòng vòng *t* 转圈圈的, 绕弯弯的, 弯来绕去的

lòng *t* ① 稀, 液体状的: khí hoá lỏng 液化气 ② 松弛, 放松, 松懈: buông lỏng quản lí 管理松懈; giảm lỏng 软禁

lòng bông *t* 稀稀落落, 零星星

lòng chông *t* 乱七八糟的, 横七竖八的: Bàn ghế để lòng chông. 桌椅摆得乱七八糟的。

lòng không *t* 高瘦: người lòng không 个子

细高细高的

lỏng lẻo *t* ① 松弛, 松动: Dây cột lỏng lẻo hay sút. 绳子不捆紧, 东西容易滑落。② 松懈, 松散, 不紧密的: quản lí lỏng lẻo 管理松懈

lỏng lỏng *t* ① 极稀, 稀稀 (常读作 long long): Khuấy hồ lỏng lỏng. 糨糊打得稀稀的。② 松松的: buộc lỏng lỏng 绑得松松的

lỏng xịch *t* 松垮垮: Dây buộc lỏng xịch. 绳子绑得松垮垮的。

lỏng₁ *d* ① 野兽走的小径 ② 必经之路

lỏng₂ *d* [旧] 游船

lỏng bông *t* 稀溜溜: một bát cháo lỏng bông 一碗稀粥

lóng₁ *d* ① 编织样式 ② 节: lóng mía 蔗节

lóng₂ *d* 黑话, 隐语, 行话: tiếng lóng của lái lợn 猪贩的行话

lóng cứng *t* (手脚) 僵硬, 不灵便

lóng la lóng lánh = lóng lánh

lóng lánh *t* 闪烁, 亮晶晶, 闪闪: ngôi sao lóng lánh 星光闪闪

lóng nga lóng ngóng = lóng ngóng

lóng ngóng *t* ① 手忙脚乱的: tay chân lóng ngóng 手脚不听使唤 ② 等待的, 翘望的: chờ đợi lóng ngóng từ sáng tới chiều 从早盼到晚

lóng nhóng *t* 久待的, 久候的, 闲坐的

lóng tay *d* 手指的骨节

lọng *d* 罗伞, 华盖

lọng cọng *t* 手忙脚乱的; 不熟练的

loong toong *d* 勤杂人员 *t* 跑腿的

lóp₁ *d* 守夜人的小茅屋

lóp₂ *t* 凹陷的, 瘪的: lóp má 双颊凹陷

lóp lép *t* ① 上下的, 相差无几的, 将近的: Tuổi đã lóp lép 50. 年近五十。② 不满的, 不够的: Bao thóc lóp lép không đầy. 这袋谷子不够满。

lóp ngóp *đg* 硬撑起, 吃力地往上: lóp ngóp bò dậy 费了很大劲儿爬起来